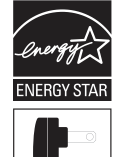
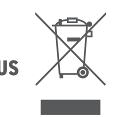
©2009 Mizco International, Inc.
Avenel, New Jersey
www.mizco.com tel: 800•266•4026
email: digipowersolutions@mizco.com
All rights reserved. Todos los derechos reservados. Tous droits réservés.
DIGIPOWER is a registered trademark of Mizco International Inc. DIGIPOWER es una marca registrada de Mizco International Inc. DIGIPOWER est une marque de commerce enregistrée de Mizco International, Inc.



Powered by an ENERGY STAR® qualified adapter for a better environment





1 Year Warranty
Garantía De Año
Garantie D'Un An

"Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
"Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.
iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
iPhone is a trademark of Apple Inc.

All brands represented herein are registered trademarks of their respective manufacturers.
Todas las marcas representadas aquí son marcas comerciales registradas de sus fabricantes respectivos.
Toutes les marques représentées ici sont des marques déposées de leurs fabricants respectifs.

Declaration of Conformity with FCC Rules for Electromagnetic Compatibility

We, Mizco International, Inc., of 80 Essex Ave East, Avenel, NJ 07001, declare under our sole responsibility that the product IP-ACMINI to which this declaration relates, complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Mizco International, Inc., is not responsible for any interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate this equipment.

ICES
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Declaración de conformidad con los reglamentos de la FCC para compatibilidad electromagnética

Nosotros, Mizco International, Inc., de 80 Essex Ave East, Avenel, NJ 07001, declaramos bajo nuestra responsabilidad única que el producto IP-ACMINI relacionado con esta declaración, cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pudiera causarle una operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencia perjudicial cuando el equipo se opera en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones podría provocar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que dicha interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se sugiere que el usuario trate de corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:
- Colocar u orientar la antena receptora en otro lado.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo una salida o circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consultar a su proveedor o un técnico de radio o televisión con experiencia para que le ayuden.

Mizco International, Inc. no es responsable por cualquier interferencia causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. Dichas modificaciones podría invalidar la autorización del usuario para operar este equipo.

ICES
Este aparato digital Clase B cumple con el ICES-003 de Canadá.

Déclaration de conformité à la réglementation FCC en matière de compatibilité électromagnétique

Nous, Mizco International, Inc., sis au 80 Essex Ave East, Avenel, NJ 07001, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit IP-ACMINI auquel se réfère la présente déclaration, est conforme aux normes énoncées à l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Le fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Cet appareil a été contrôlé et jugé conforme aux limites imposées pour les unités numériques de classe B, en vertu de l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences en milieu résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions fournies, il peut causer des interférences dans les communications radio. Néanmoins, aucune installation n'est par définition exempte de ce phénomène. Si cet appareil cause effectivement des interférences nuisibles lors de la réception d'émissions radio ou télévisées (et il suffit, pour s'en rendre compte, d'allumer et d'éteindre l'appareil), l'utilisateur devra tenter de corriger ces interférences en prenant l'une des mesures suivantes:
- Réorienter ou changer la position de l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant appartenant à un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Demander l'assistance du fournisseur ou d'un technicien de télé ou de radio expérimenté.

Mizco International, Inc., n'est pas responsable des interférences causées par des modifications non autorisées de cet équipement. De telles modifications peuvent rendre nulle l'autorisation accordée aux utilisateurs de se servir de cet équipement.

ICES
Ce périphérique numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

DIGIPOWER

Made for iPod
Works with iPhone

ITEM NO. IP-ACMINI

WALL CHARGER
CARGADOR DE PARED
CHARGEUR MURAL

USER GUIDE • GUÍA DEL USUARIO • GUIDE D'UTILISATION

User Guide — English

Thank you for purchasing the DigiPower wall charger for iPod and iPhone. This product has been designed to provide fast charging times, universal auto switching (100-240 V), over voltage and short circuit protection; all in a compact size, perfect for travel.

This package includes a 1 meter (3.3 ft) charge/sync dock cable compatible with iPod and iPhone. This cable can be used to connect your iPod or iPhone directly to your computer for charge and sync operations or connect to the included wall charger to power your iPod or iPhone wherever there is an AC outlet.

USING THE WALL CHARGER

1. Plug the wall charger directly into an AC outlet; the blades are non-polarized so it will work correctly in either direction.
2. Plug the USB connector into the wall charger and plug the other end into you iPod or iPhone.
3. Your iPod or iPhone battery indicator should now show the device is being charged. If it does not make sure the outlet is getting power (there may be a switch that controls the outlet).
4. This charger will work with any other portable device that charges via USB. It will require the specific charge cable for that device.

TROUBLESHOOTING

If an over voltage condition occurs the unit will stop working to protect your device. Unplug the charger, wait for 10 seconds then plug it back in. Continue to use as normal.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

AC Voltage input range: 100-240V
Operating frequency 50Hz ~ 60Hz
Output voltage: 5V
Output Current: 1A
Over voltage protection
Short circuit protection
Includes 1 meter (3.3 ft) charge/sync cable for iPod and iPhone

LIMITED WARRANTY

Mizco's responsibility with regard to this limited warranty shall be limited solely to the repair or replacement at its option, of any product, which fails during normal consumer use for a period of 1 Year from the date of purchase. This warranty does not extend to damage or failure, which results from misuse, neglect, accident, alteration, abuse, improper installation or maintenance. If at any time during the 1 Year period following the purchase the product fails due to defects in materials or workmanship, return the defective product with freight prepaid and proof of purchase.

All brands represented herein are registered trademarks of their respective manufacturers. Design and specifications are subject to change without notice.

WARNING! IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION!

Failure to read and follow these safety instructions could result in fire, explosion, electrical shock or other hazard, causing serious and/or fatal injury and/or property damage.
- Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture or shred the product.
- Do not expose the product to rain or water.
- Keep away from open flame or sunlight to prevent heat build-up.
- This product is not a toy. Keep away from children. Insure that all persons who use the product read and follow these warnings and instructions.

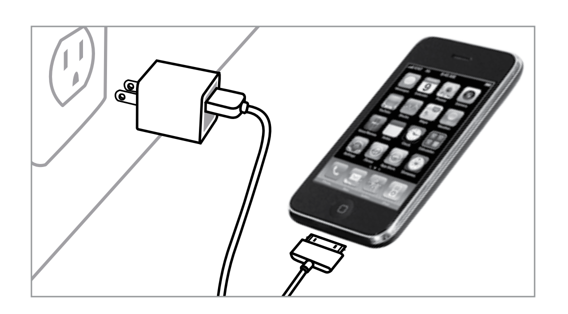
Guía del Usuario — Español

Gracias por adquirir el cargador de pared DigiPower para iPod y iPhone. Este producto ha sido diseñado para tener tiempos de carga rápidos, conmutación automática (100-240 V) universal, protección contra sobrecargas y cortocircuitos; todo en un tamaño compacto, perfecto para viajes.

Este paquete incluye un cable de acoplamiento de carga y sincronización de 1 metro (3.3 pies) compatible con iPod y iPhone. Este cable se puede usar para conectar su iPod o iPhone directamente a su computadora para cargar y sincronizar, o para conectar el cargador de pared incluido para cargar su iPod o iPhone a donde sea que haya una salida de CA.

PARA USAR EL CARGADOR DE PARED

1. Conecte el cargador de pared directamente en una salida de CA; las espigas no tienen polaridad, por lo que funcionará bien sin importar la dirección en que lo conecta.



2. Enchufe el conector USB al cargador de pared y enchufe el otro extremo en su iPod o iPhone.
3. El indicador de la batería del iPod o iPhone ahora debe mostrar que se está cargando el dispositivo. Si no lo muestra, asegúrese que la salida esté obteniendo corriente (podría ser que haya un interruptor que controla la salida).
4. Este cargador funcionará con cualquier otro dispositivo portátil que se carga a través de USB. Requerirá un cable de carga específico para ese dispositivo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si ocurre una sobrecarga, la unidad dejará de trabajar para proteger su dispositivo. Desconecte el cargador, espere unos 10 segundos y luego vuelva a conectarlo. Continúe usándolo de manera normal.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Entrada de voltaje AC: 100 - 240 V.
Frecuencia de operación: 50 Hz ~ 60 Hz
Voltaje de salida: 5 V
Corriente de salida: 1A
Protección contra sobrevoltaje
Protección contra cortocircuitos
Incluye un cable de carga y sincronización de 1 metro (3.3 pies) para iPod y iPhone

GARANTÍA LIMITADA

La responsabilidad de Mizco con lo que respecta esta garantía limitada se limita exclusivamente a la reparación o el reemplazo, a su discreción, de cualquier producto que falla durante el uso normal del consumidor durante un periodo de 1 año a partir de la fecha de compra. Esta garantía no abarca daños o fallas que pudieran resultar de su mal uso, descuido, accidente, modificación, abuso, instalación incorrecta o mantenimiento. Si en cualquier momento durante el periodo de 1 año después de la compra del producto, éste falla a causa de un defecto de materiales o fabricación, por favor devuelva el producto defectuoso con el porte prepagado y el comprobante de compra.

Todas las marcas representadas aquí son marcas comerciales registradas de sus fabricantes respectivos. El diseño y sus especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.

¡ADVERTENCIA! ¡INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES!

El no leer o no seguir estas instrucciones de seguridad puede resultar en un incendio, explosión, choque eléctrico u otro peligro, y provocar una lesión seria y/o mortal y/o daños a la propiedad.

- No modifique, desarme, abra, deje caer, aplaste, perfore o destroce el producto.
- No exponga el producto a la lluvia o agua.
- Manténgalo alejado de flamas directas o la luz solar para evitar la acumulación de calor.
- Este producto no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños. Asegúrese que todas las personas que usan este producto lean y sigan estas advertencias e instrucciones.

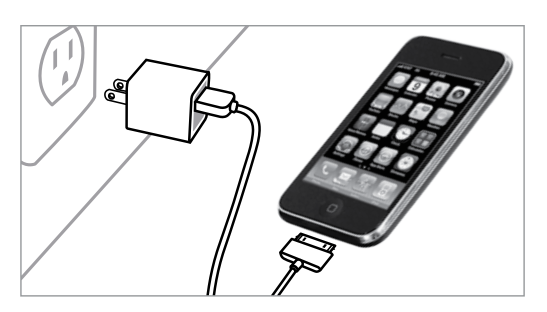
Guide d'Utilisation — Français

Merci d'avoir choisi le chargeur mural pour iPod et iPhone de DigiPower. Ce produit a été conçu pour assurer une charge rapide, une commutation automatique universelle (100-240 V) une protection contre les surtensions et les courts-circuits, le tout dans un format compact idéal pour le voyage.

L'emballage comprend un câble de charge et de synchronisation d'un (1) mètre (3,3 pi) pour iPod et iPhone. Vous pouvez l'utiliser pour brancher votre iPod ou iPhone directement sur votre ordinateur pour effectuer des opérations de charge et de synchronisation, ou sur le chargeur mural fourni pour alimenter votre iPod ou iPhone en courant chaque fois que vous disposez d'une prise c.a.

UTILISATION DU CHARGEUR MURAL

1. Branchez le chargeur mural directement sur une prise c.a. Comme les lames ne sont pas polarisées, elles fonctionneront correctement dans un sens comme dans l'autre.



2. Branchez le connecteur USB sur le chargeur mural, puis l'autre extrémité sur votre iPod ou iPhone.
3. Le témoin lumineux de votre iPod ou iPhone devrait maintenant indiquer que l'appareil est en cours de charge. Sinon, assurez-vous que la prise est alimentée en courant (il se pourrait que la prise soit commandée par un interrupteur).
4. Ce chargeur fonctionnera avec tout autre appareil portable doté d'un port USB. Cependant, le câble de charge spécialement conçu pour cet appareil sera nécessaire.

DÉPANNAGE

Si une surtension survient, l'unité cessera de fonctionner pour protéger votre appareil. Débranchez le chargeur, puis attendez 10 secondes avant de le rebrancher. Continuez à l'utiliser de façon normale.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Plage de tensions d'entrée c.a. : 100-240 V
Fréquence de fonctionnement : 50Hz ~ 60Hz
Tension de sortie : 5 V
Courant de sortie : 1A
Protection contre les surtensions
Protection contre les courts-circuits
Comprend un câble de charge et de synchronisation d'un (1) mètre (3,3 pi) pour iPod et iPhone

GARANTIE LIMITÉE

La responsabilité de Mizco relativement à cette garantie limitée s'applique uniquement à la réparation ou au remplacement, à son gré, de tout produit qui se révèle défectueux pendant une utilisation normale pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique pas dans le cas de dommage ou de panne découlant d'un mauvais usage, de négligence, d'accident, de modification, d'abus, d'installation inadéquate ou de mauvais entretien. Advenant que le produit cesse de fonctionner en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication dans l'année suivant son achat, veuillez retourner le produit défectueux (fret payé d'avance) avec une preuve d'achat.

Toutes les marques représentées ici sont des marques déposées de leurs fabricants respectifs. Le design et les spécifications peuvent changer sans préavis.

MISE EN GARDE! CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES!

Le fait de ne pas lire et suivre ces consignes de sécurité peut provoquer des incendies, des explosions, des chocs électriques ou d'autres dangers qui pourraient provoquer des blessures graves ou mortelles ainsi que des dommages matériels.

- Ne pas modifier, démonter, ouvrir, laisser tomber, écraser, percer ou déchiqueter ce produit.
- Ne pas exposer le produit à la pluie ou l'eau.
- Tenir éloigné d'une flamme découverte ou de la lumière du soleil pour éviter la surchauffe.
- Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants. S'assurer que toutes les personnes qui utilisent le produit lisent et suivent des avertissements et consignes.